

# 中东欧国家周报

## 【阿尔巴尼亚政治周报】

### 阿尔巴尼亚地方管理出现新争议

**Marsela Musabelliu**

**(2019年9月)**

**Kiadó: Kína-KKE Intézet Nonprofit Kft.**

**Szerkesztésért felelős személy: Chen Xin**

**Kiadásért felelős személy: Huang Ping**



## 【阿尔巴尼亚】阿尔巴尼亚地方管理出现新争议

通常，阿尔巴尼亚政坛在7月下半月和8月都很平静，但今年情况有所不同。备受争议的地方选举引起的反应和不满情绪并不令人意外，出乎意料的是，获胜候选人参加地方选举使用的名称引起了争议。社会党在反对党缺席的情况下举行选举，并赢得了61个市中的60个。尽管这一过程没有任何问题，而且在结束后立即得到了政府的合法有效确认，但尚不到1个月，第一批丑闻就开始浮出水面。这些丑闻不仅说明整个选举过程存在问题，而且首次揭示了最重要的一点，阿尔巴尼亚的市长候选人选数量不足。

### 法律和制度基础

中央选举委员会（CEC）作为常设机构，负责筹备、监督、领导和核查所有选举、公投的各个方面和内容，并宣布其最终结果。

《阿尔巴尼亚选举法》第二十一条规定，中央选举委员会决定统一选举惯例，其成员和机构共同指导、监督选举前的和选举中的程序，判定并公布各选区的选举结果和各地方政府机构的获胜候选人，判定并公布国内全部选举的结果。

如果候选人或选举过程存在争议，有权对其做出裁决的更高权力机构是选举团（Electoral College）。由于目前没有宪法法院，本该属于宪法法院的最终决定权在2019年由选举团掌握。

在地方选举的前几天，选举团宣布总统的命令无效并确定了选举日期。但在选举结束后，该机构受到了更多的关注和公众监督。投票结束仅几天后，就出现了大量对选举团的起诉，法院的审判结果都是相同的，即选举团撤回所有声明，新一届市长在前任市长和那些无处不在的右翼支持者的抵制下宣誓就职，开始其任期。

## 政治热度在 8 月份未减弱

8 月 1 日，民主党向总检察长办公室发出书面请求（具体针对非刑事化部门），要求核查新任的斯库台市长过去的情况。提交给当局的这份文件称，瓦尔丁·皮耶特里（Valdin Pjetri）曾因在意大利犯罪而被判刑，根据《阿尔巴尼亚共和国非刑事化法》，他不能担任公职。各大传媒已经收到了准起诉书，其中写到“2001—2002 年，瓦尔丁·皮耶特里曾在意大利——确切地说，是在佛罗伦萨——被捕或拘留，后被意大利执法机构驱逐出境。经过国际刑警组织的全面信息管理系统（TIMS）核实，2002—2010 年，瓦尔丁·皮耶特里从未去过意大利。这表明之前公布的数据是准确的”。

8 月 9 日，经过激烈的公开辩论，瓦尔丁·皮耶特里发表了第一份声明，否认自己曾被邻国拘留或驱逐出境。外界指控在他的解释下有所动摇。他表示这是一种政治迫害，在公开审判中受到了错误的指控，没有什么能够阻止他开始在斯库台市的工作。

但后续的事件证明皮耶特里是错的。他的上司、总理埃迪·拉马在仅仅 3 天后就放弃了他。在其社交媒体上发表的文章中，拉马在赞扬皮耶特里的同时表示不愿支持这位未来的市长，并且没有掩饰自己的不满和失望。拉马称，“社会党和瓦尔丁·皮耶特里所走的道路不同”。被总理革职后，皮耶特里立刻在 8 月 15 日放弃了斯库台市长的职务。

### 皮耶特里：这不是个案，而是一种根深蒂固的惯常做法

不幸的是，皮耶特里事件是阿尔巴尼亚政坛中一场著名的权力斗争。2010 年民主党执政时期，皮耶特里进入政坛，在贝里沙右翼政府的领导下，担任了 4 年的扣押和没收财产局（Confiscated and Sequestered Properties Agency）局长——公认的非常有利可图的职位。2018 年，他开始担任抵押贷款负责人，直到该机构被国家地政局（State Cadaster Agency）接管。在 2019 年选举前不久，皮耶特里被拉马任命为斯库台州（Shkodra's County）州长。在担任上述职务前，他曾多次在内政部和国防部担任领导职务，而担任这些职务必须通过《个人安全证明》（CPS - Certifikata e Sigurimit te Personelit）详尽的安全调查。《个人

安全证明》是机密信息安全局（Directorate of Security for Classified Information）发出的正式文件，证明某人在学识、管理及内部保密资料转移方面符合预定条件，具有法律效力。获得该证书意味着事先对犯罪记录（国内和国际）进行了调查，并且没有问题。由此看来，正如最近的事件表明的那样，该法显然没有得到执行——无论右派还是左派在掌权时都没有执行。

### 反对党谴责该案件有道德依据吗？

真正令人啼笑皆非的是，民主党作为瓦尔丁·皮耶特里政治生涯的起点，将他推上了政府的最高层，现在却在指责他。在皮耶特里东窗事发后，阿尔巴尼亚右派（Albanian Right）非常轻易地抛弃了他，虽然他曾是民主党党员，但民主党没有发表关于他的任何声明。这种伪善和阿尔巴尼亚转轨本身一样有害：造成伤害、攻击和侮辱。

另一方面，他现在是一个“社会主义者”，因此，他（目前）所在的政党既没有核查他的档案，也没有刻意了解他的犯罪历史。无论真相如何，可以肯定的是，无论右派还是左派掌权，像瓦尔丁·皮耶特里这样的犯罪分子都能设法成为高层，这表明整个政坛都已经腐朽。

### 多米诺效应

此案发生后，不仅反对党，记者也开始挖掘和审视新任市长的过去，结果并不乐观。在提交给中央选举委员会的表格中，61位市长中的7位承认有过刑事犯罪，8位更改过名字或姓氏：沃拉（Vora）市长、瓦乌伊代耶斯（Vau i Dejes）市长、卡瓦亚（Kavaja）市长、梅玛里阿伊（Memaliaj）市长、博格拉泰茨（Pogradec）市长、普雷尼亚斯（Prrenjas）市长、萨兰达（Saranda）市长和科洛尼亚（Kolonja）市长。

定罪理由各不相同：波兰尼（Polican）市长——违反交通规则4次，判处有期徒刑3年（第5次违反时任警察局长）；克鲁亚（Kruja）市长——因毒品走私在意大利被调查，并在阿尔巴尼亚被判刑；莱扎（Lezha）市长——恶意电话骚扰；普斯特茨（Pustec）市长——恐吓；罗戈日内（Rrogozhine）市长——高速公路事故；代佩拉那（Tepelena）

市长——伪造官方文件；最后一项十分重要，玛特（Mat）市长——在阿尔巴尼亚有史以来最悲惨的事件之一中滥用权力，在2011年1月21日的抗议中杀害平民。

在上述7位市长中，最受关注的是沃拉市长阿吉姆·卡伊玛库（Agim Kajmaku）（排在瓦尔丁·皮耶特里之后）。作为皮耶特里在斯库台的同僚，沃拉市长否认了所有指控，但另一位否认指控的新任市长最后以辞职告终。很明显，他们的政治影响力强大，因而可以为其不光彩的过去公开辩护。拉马总理的一贯做法是，当他的团队成员被揭露且其辩解无法自圆其说时，就会被立即淘汰。

## 结论

在6月30日举行的最后一次地方选举中，总理艾迪·拉马（Edi Rama）曾有机会证明针对社会党的全部指控都是错误的。执政党曾有机会为阿尔巴尼亚地方政府带来崭新的开端和未来几年明确的前景。然而，就最近披露的新闻来看，新一届市长中至少有25%是警方怀疑的对象或犯罪嫌疑人。现行的模式是没有希望的，但仍会一直持续下去。

瓦尔丁·皮耶特里不是社会党投票支持的“社会主义者”，他只是一个从中央权力机构一跃而出的人物，其候选人资格是强加的。帕特里克·罗斯福斯（Patrick Rothfuss）有一句臭名昭著的名言：“想把自己的意志强加给这个世界，就必须掌控那些你所相信的”。在这个夏季的一系列政治事件中，拉马无法掌控其党派候选人的过去，但他本可以不任命这些候选人（以及其他被密切关注的人）作为市长候选人，以此挽救自己和自己的政治力量。

（作者：Marsela Musabelliu；翻译：冯越；校对：李罡；审核：刘绯）